

BIBLIOTECA DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA  
ACCESSIONI D'INTERESSE LESSICOGRAFICO  
(2008-2009)

a cura di MARIELLA CANZANI

**Concordanze**

Federica De Angelis, *Concordanze delle poesie di Cesare Pascarella*, tesi di laurea, relatore Massimiliano Mancini, Roma, Nuova Cultura, 2008, pp. 437.  
ISBN 978-88-6134-144-9

**Dizionari**

Academia Brasileira de Letras, *Vocabulário ortográfico da língua portuguesa*, 4<sup>a</sup> ed., Rio de Janeiro, Academia, 2004, pp. XXVII, 840.  
ISBN 85-7440-071-8

Maria Armeni, *Piediluco. Il tempo, le parole, le cose*. [Vocabolario del dialetto di Piediluco], Città di Castello, Tibergraph, 2008, pp. L, 345.

Giancarlo Bertolotti - Vincenzo Capitelli, *Dizionario delle materie plastiche*. In appendice: *Indice inglese/italiano*, Milano, Tecniche Nuove, 2007, pp. XXIII, 367.  
ISBN 978-88-481-1670-1

Aldo Bertozzi, *Dizionario garfagnino*. «...l'ho sintuto di'», riveduto e corretto da Ginevra Rubini, 2<sup>a</sup> ed., Lucca, Maria Pacini Fazzi, 2008 (Banca dell'identità e della memoria, 16), pp. 607.  
ISBN 978-88-7246-890-6

Claudio Bonistalli, «*Déunasega!!!*». *L'Empolesario, ovvero Il vocabolario empolese*, Empoli, Edizioni Resole e Zolle, 2008, pp. 40.

Umberto Broccatelli, *Esperanto. Dizionario esperanto-italiano, italiano-esperanto*, con la collaborazione di Nino Vessella, Bologna, Zanichelli, 2004, pp. 520.  
ISBN 88-08-07241-X

Aurélio Buarque de Hollanda Ferreira, *Novo dicionário Aurélio da língua portuguesa*, 3<sup>a</sup> ed. revista e atualizada, 3<sup>a</sup> impr., Curitiba, Positivo, 2004, pp. XXIV, 2120 [Alleg.: 1 CD-ROM].  
ISBN 85-7472-414-9

Carlo Calzolari, *Vocabolario del dialetto di Monghidoro. Diziuneri del dialett ed Schirgalesen*, Bologna, Lo Scarabeo, 2007, pp. 394, ill.  
ISBN 88-8478-105-1

Manlio Cortelazzo, *Dizionario veneziano della lingua e della cultura popolare nel XVI secolo*, Padova, La Linea, 2007 (Cultura popolare veneta. Serie speciale), pp. 1557, ill.  
ISBN 88-439-0017-X

Giampiero Cuzzini Neri - Lamberto Gentili, *Grande vocabolario del dialetto spoletino (1972-2008)*, presentazione di Enzo Mattesini, Spoleto, Nuova Eliografica, 2008 (Opera del Vocabolario dialettale umbro, 14), pp. LXXI, 1014.

Tarcisio Della Ferrera, *Vocabolario dialettale di Chiuro e Castionetto*, edizione a cura di Leonardo Della Ferrera; [segue:] *Profilo del dialetto di Chiuro e Castionetto*, di Remo Bracchi, [Sondrio], IDEVV-Istituto di dialettologia e di etnografia valtellinese e valchiavennasca, 2008 (Dizionari dialettali, 5), pp. 451, ill.  
ISBN 978-88-88695-03-7

Tullio De Mauro - Marco Mancini, *Garzanti etimologico*, Milano, Garzanti Linguistica, 2000 (I grandi dizionari), pp. XVI, 2317.  
ISBN 88-02-05693-5

Tullio De Mauro - Gian Giuseppe Moroni, *DIB. Dizionario di base della lingua italiana*, nuova ed., Torino, Paravia, 2000, pp. 1467 [Alleg. 1 vol.: *Dizionario visuale*, pp. 139].  
ISBN 88-395-5074-7

Giacomo Devoto - Gian Carlo Oli, *Il Devoto-Oli 2009. Vocabolario della lingua italiana*, a cura di Luca Serianni e Maurizio Trifone, Firenze, Le Monnier, 2008, pp. XII, 3204 [Alleg.: 1 CD-ROM].  
ISBN 978-88-20787-4

*Dictionary of archival terminology. Dictionnaire de terminologie archivistique. English and French, with equivalents in Dutch, German, Italian, Russian and Spanish*, 2<sup>nd</sup> rev. ed., edited by Peter Walne, München, Saur, 1988 (ICA Handbooks Series, 7), pp. 212.  
ISBN 3-598-20279-2

*DIF Hachette Paravia. Dizionario francese-italiano, italiano-francese*, 2<sup>a</sup> ed. aggiornata, Torino, Paravia, 2007, pp. XIII, 2285 [Alleg.: 1 CD-ROM].  
ISBN 978-88-395-5155-9  
ISBN 978-88-395-5155-9B [CD-ROM]

Nicola Di Nino, *Glossario dei sonetti di G. G. Belli e della letteratura romanesca*, presentazione di Luca Serianni, Padova, Il Poligrafo, 2008 (Humanitas, 8), pp. 206.  
ISBN 978-88-7115-597-5

*Dizionario di italianismi. In francese, inglese, tedesco*, a cura di Harro Stammerjohann *et al.*, Firenze, presso l'Accademia, 2008 (Grammatiche e lessici pubblicati dall'Accademia della Crusca), pp. XXXIX, 902.  
ISBN 978-88-89369-13-5

Antonio Draghi, «'Na parola...!». *Piccolo glossario veneto dell'arte del costruire con alcune digressioni...*, Padova, CLEUP, 2008 (Collana di studi storici e tradizioni locali), pp. 71, ill.  
ISBN 978-88-6129-237-6

Xavier Favà i Agud, *Diccionari dels noms de ceps i raïms. L'ampelonímia catalana*, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 2001 (Biblioteca de dialectologia i sociolingüística, 8), pp. 455.  
ISBN 84-7283-559-6

Antonio Federico, “*Capriamoci*”. *Indagine riguardante il linguaggio gergale e dialettale degli ultimi pescatori, contadini e cacciatori dell'Isola di Capri*, 2<sup>a</sup> ed., Napoli, Grafica Elettronica, 2008 (Autorinediti), pp. 588, ill.  
ISBN 978-88-95300-19-1

Angelo Gallippi, *Dizionario di informatica. Inglese/italiano*, 6<sup>a</sup> ed., Milano, Tecniche Nuove, 2006, pp. xv, 574.  
ISBN 88-481-1913-1

Antonio Giardullo, *L'avventura delle parole. Dal nome proprio al nome comune*, Milano, Vallardi, 2008, pp. 381.  
ISBN 978-88-7887-131-1

Girolamo Gigli, *Vocabolario cateriniano*, a cura di Giada Mattarucco, prefazione di Maria Antonietta Grignani, [ripr. facs. dell'ed. Roma / Lucca, 1717], Firenze, presso l'Accademia, 2008 (Grammatiche e lessici pubblicati dall'Accademia della Crusca), pp. 452, CCCXX.  
ISBN 978-88-89369-15-9

*Glossario di linguistica sarda. Termini specialistici, esemplificazione sarda, indici internazionali*, a cura di Giorgia Ingrassia, Eduardo Blasco Ferrer, Cagliari, CUEC, 2008 (I prontuari della lingua, 2), pp. 171.  
ISBN 978-88-8467-466-1

Francesca Guazzelli, *Transiti. Ricerca lessicale nella media Garfagnana*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006 (Lingua, cultura, territorio, 35), pp. xxv, 66.  
ISBN 978-88-7694-920-3

Paola Guazzotti - Maria Federica Oddera, *Il grande dizionario dei proverbi italiani*, Bologna, Zanichelli, 2006, pp. 992 [Alleg.: 1 CD-ROM].  
ISBN 978-88-08-07943-5

Antônio Houaiss - Mauro de Salles Villar, *Dicionário Houaiss da língua portuguesa*, 2<sup>a</sup> reimpr. com alterações, Rio de Janeiro, Objetiva, 2007, pp. LXXXIII, 2922.  
ISBN 85-7302-383-X

*Italienische Mediensprache. Handbuch. Glossario del linguaggio dei mass media italiano-tedesco*, zusammengestellt von/di Eckard Römer, unter Mitwirkung von/con il contributo di Natascia Gudenzi, Berlin, De Gruyter Recht, 2002 (Terminologische Schriftenreihe herausgegeben von Auswärtige Amt der Bundesrepublik Deutschland. Pubblicazioni terminologiche del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Federale di Germania, 7), pp. x, 338.  
ISBN 103-89949-027-4

Ianko Kotnik, *Slovensko-italijanski slovar [Vocabolario sloveno-italiano]*, Ljubljana, Državna Založba Slovenije, 1986, pp. 799.

*Lessico di linguistica*, fondato da Hadumond Bußman, traduzione italiana, adattamento e revisione sulle base della 3<sup>a</sup> ed. originale, rivista ed ampliata a cura di Paola Cotticelli Kurras, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2007, pp. xxxvii, 873.  
ISBN 88-7694-959-3

Enrico Malato, *Lessico filologico. Un approccio alla filologia*, Roma, Salerno Editrice, 2008 (Strumenti per l'università, 4), pp. 195.  
ISBN 978-88-8402-627-9

Michel Malherbe, *Dizionario enciclopedico delle lingue dell'uomo*, Milano, Mondadori DOC, 2007, pp. xvi, 1739.  
ISBN 978-88-04-56975-6

Ezio Mancino, *Teoria della traduzione e modello di dizionario di latino (a-acutus)*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2007, pp. 151.  
ISBN 978-88-7694-973-9

Addis Sante Meleti, *Dialetto in controluce. Etimologie, curiosità e sorprese dell'idioma romagnolo*, Cesena, Società Editrice Il Ponte Vecchio, 2007 (Lyceum), pp. 191.  
ISBN 978-88-8312-735-9

Charles Nodier, *Dictionnaire raisonné des onomatopées françaises*, édition établie, présentée et annotée par Jean-François Jeandillou, Genève, Droz, 2008 (Langues et cultures, 40), pp. xxxvi, 313.  
ISBN 978-2-600-01167-9

*Il nuovo "DOP". Il dizionario italiano multimediale e multilingue d'ortografia e di pronuncia*, redatto in origine da Bruno Migliorini, Carlo Tagliavini, Piero Fiorelli; riveduto, aggiornato, accresciuto da Piero Fiorelli e Tommaso Francesco Borri; versione multimediale ideata e diretta da Renato Parascandolo, Napoli, L'arte tipografica, 2008, pp. 16 [opuscolo realizzato in occasione della presentazione della nuova ed., consultabile in rete all'indirizzo: <http://www.dizionario.rai.it>].

Opera del Vocabolario Italiano, *Tesoro della Lingua Italiana delle Origini. Stampa di 18.000 voci redatte entro marzo 2008*, Firenze, [Opera del Vocabolario Italiano], 2008, 13 voll. [stampa conforme alla versione ufficiale pubblicata in rete all'indirizzo: <http://www.oivi.cnr.it>].

Giuseppe Pili, *I colori. Analisi lessicografica dei dialetti del Sulcis geografico*, Dolianova (CA), Grafica del Parteolla, 2006, pp. 188, ill.  
ISBN 88-88246-93-2

Paolo Pillonchi, *Mancariàs. La parlata di Seui. Vita e valori comunitari di un paese della montagna*, Selargius (CA), Domus de Janas, 2006, pp. 435.  
ISBN 88-88569-37-5

Salvatore Riolo, *Marchionimi e nomi commerciali nella lessicografia italiana del secondo Novecento*, Catania, CUECM, 2007, pp. 319.  
ISBN 978-88-95104-37-9

Angelo Raffaele Salvante, *Modi di dire calitrani*, con presentazione di Michela Salvante, Firenze, Polistampa, 2008 (Quaderni de «Il Calitrano», 3), pp. 280.  
ISBN 978-88-596-0444-0

Samantha Schad, *A lexicon of Latin grammatical terminology*, Pisa-Roma, Fabrizio Serra, 2007 (Studia erudita, 6), pp. XXIV, 451.  
ISBN 978-88-6227-003-8

Mario Selvaggio, *Glossaire françois-italien du football*, préface de Giovanni Dotoli, Fasano (BR), Schena, 2007 (Biblioteca della Ricerca. Linguistica, 26), pp. 163.  
ISBN 88-8229-699-7

Elisabetta Simeons Bongi, *Dizionario sintetico dei termini del balletto classico*, presentazione di Alberto Testa, Firenze, Diple, 2008, pp. 55, ill.  
ISBN 978-88-88082-57-8

Piero Carlo Tesi, *Com'era bello i' fiorentino, ovvero Lista incompleta, semiseria, senza pretese, e anche un po' sboccata, di parole e di modi di dire fiorentini in disuso, o in procinto di cadervi, compilata per l'edificazione de' fanciulli e l'ammaestramento del forestiere*, Firenze, Pontecorboli, 2008, pp. 59, ill.  
ISBN 978-88-88461-32-9

Corrado Viola, *Addizioni al Battaglia e al suo Supplemento*, Verona, Fiorini, 2007 (Università degli studi di Verona, Dipartimento di Romanistica. Testi e ricerche di Romanistica e Letterature comparate, 14), pp. x, 103.  
ISBN 978-88-87082-63-0

*Vocabolario degli Accademici della Crusca*, riproduzione anastatica della prima edizione, Venezia 1612, promossa dall'Accademia della Crusca in collaborazione con ERA Edizioni, Firenze-Varese, ERA, 2008, pp. 960 [Alleg. 1 vol.: *Una lingua, una civiltà: il vocabolario*, pp. 102 e 1 CD-ROM].

*lo Zingarelli 2009. Vocabolario della lingua italiana*, di Nicola Zingarelli, rist. [aggiornata] della 12<sup>a</sup> ed., Bologna, Zanichelli, 2008, pp. 2704, ill. [Alleg.: 1 CD-ROM].  
ISBN 978-88-08-14994-7

### **Dizionari in corso d'opera**

*Dicziunari Rumantsch Grischun*, Cuaira, Bischofberger & Co., [poi] Winterthur, Stamparia Winterthur, [poi] Cuaira, Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun, 1938-  
Fasc. 164-165 (vol. XII): mancar-manifestar, 2008

Tullio De Mauro, *Grande dizionario italiano dell'uso*, con la collaborazione di Giulio C. Lepschy e Edoardo Sanguineti, Torino, UTET, 1999-2003

Vol. 8: *Nuove parole italiane dell'uso. II*, 2007 + 1 penna USB

*LEI. Lessico Etimologico Italiano*, edito per incarico della Commissione per la Filologia Romanza da Max Pfister, [poi] da Max Pfister e Wolfgang Schweickard, Wiesbaden, Reichert, 1979-

Fasc. 92 (vol. X): [canna-cantare], 2008

Fasc. 93 (vol. X): [cantare-cantio], 2008

Fasc. 94 (vol. X): [cantio-capitalis], 2008

Fasc. 95 (vol. XI): [capitaneus-capitulum], 2009

Fasc. 96 (vol. XI): [capitulum-cappa], 2009

Germanismi, Fasc. 5 (vol. I): [bihordon-\*blanka], 2008

*Mittellateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert*, hrsg. von der Bayerischen Akademie der Wissenschaften und der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, München, Beck, 1959-

Bd. III, Lf. 11: eximius-ezemenius, 2007

Bd. IV, Lf. 1: f-fero, 2008

Wolfgang Schweickard, *Deonomasticon Italicum. Dizionario storico dei derivati da nomi geografici e da nomi di persona*, Tübingen, Niemeyer, 1997-

Bd. 2: *Derivati da nomi geografici F-L*, 2007

*Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana*, Lugano, Tip. La Commerciale; Succ.ri Mazzuconi; Fotoc. Taiana, [poi] Bellinzona, Centro di dialettologia e di etnografia, 1952-

Fasc. 71 [vol. 5]: colár-colarín, 2008

Fasc. 72 [vol. 6]: colásc-cóma, 2008

Fasc. 73 [vol. 6]: cóma-compensá, 2008

Supplemento: Elenco delle regioni e dei comuni, 2008

### Atlanti linguistici

*Atlante dei cognomi*, [testi: Enzo Caffarelli], Torino, UTET, 2008, pp. [44], ill. [Pubbl. omaggio f.c.].

*Atlante Linguistico Italiano (ALI)*, Roma, Istituto poligrafico e Zecca dello Stato, Libreria dello Stato, 1995-

Vol. 5 (2001): *La casa e l'arredamento. La cucina: il fuoco e il focolare; utensili da cucina; la tavola, le stoviglie, i mobili; l'acqua, il rigovernare e la pulizia*, carte 393-524.

Vol. 6 (2003): *L'alimentazione. I pasti; i cibi: pane e farina, minestra, pasta e riso, companatico e dolci; condimenti e preparazione*, carte 525-614.

*Atlante toponomastico del Piemonte montano*, Università degli studi di Torino, Dipartimento di Scienze del linguaggio; Regione Piemonte, Assessorato alla cultura, Torino, Vivalda, [poi] Alessandria, Edizioni dell'Orso, [poi] Torino, Levrotto & Bella, 1990-

Vol. 1: Gaiola. Area occitana, 2<sup>a</sup> ed. riv. e ampliata, 1999 [n. del vol. in cop. erroneamente 15]

Vol. 12: Demonte. Area occitana, 1997

Vol. 13: Ostana. Area occitana, 1998

Vol. 14: Pont Canavese. Area piemontese, 1998

Vol. 15: Parco naturale Alpe Veglia e Alpe Dévero. Area piemontese, 1999

Vol. 16: Rittana, Area occitana, 2000

Vol. 17: Avigliana. Area piemontese, 2001

Vol. 18: Sant'Antonino di Susa. Area francoprovenzale, 2001

Vol. 19: Valloriate. Area occitana, 2001

Vol. 20: Salbertrand. Area occitana, 2002

Vol. 21: Coazze. Area francoprovenzale, 2002

*Atlas Linguarum Europae (ALE)*, sous la réd. de Mario Alinei *et al.*, Assen-Maastricht, Van Gorcum, [poi] Roma, Istituto poligrafico e Zecca dello Stato, Libreria dello Stato, 1983-

Vol. 1, Fasc. 7 (2007): Commentaires; Cartes

Hubert Bessat - Claudette Germe, *Atlas toponymique. Savoie, Vallée d'Aoste, Dauphiné, Provence*, Grenoble, ELLUG-Université Stendhal, 2001-

*Les noms du paysage alpin*, 2001

*Les noms du patrimoine alpin*, 2004

### Opere con glossario

Francesco d'Altobianco Alberti, *Rime*, edizione critica e commentata a cura di Alessio Decaria, Bologna, Commissione per i testi di lingua, 2008 (Collezione di opere inedite o rare, 165), pp. CCLII, 596.

Andrea Baiardi, *Rime*, edizione critica a cura di Domizia Trolli, Milano, Unicopli, 2008 (Parole allo specchio. Studi e testi, 19), pp. 320.

ISBN 978-88-400-1241-4

Aurélio Buarque de Hollanda Ferreira, *Linguagem e estilo de Machado de Assis, Eça de Queirós e Simões Lopes Neto*, Rio de Janeiro, Academia Brasileira de Letras, 2007 (Coleção Antônio de Morais Silva. Estudos de língua portuguesa, 5), pp. XII, 344.

ISBN 978-85-7440-100-3

Martin Buber, *Storie e leggende chassidiche*, a cura e con un saggio introduttivo di Andreina Lavagetto, cronologia a cura di Massimiliano De Villa, Milano, Mondadori, 2008 (I Meridiani. Classici dello spirito), pp. CLXXXII, 1309.

ISBN 978-88-04-53812-7

Buccio di Ranallo, *Cronica*, edizione critica e commento a cura di Carlo De Matteis, Firenze, Edizioni del Galluzzo per la Fondazione Ezio Franceschini, 2008 (Archivio romanzo, 13), pp. CLIII, 452.

ISBN 978-88-8450-257-5

Carlo Collodi, *Le avventure di Pinocchio*, tradotto in lingua napoletana da Roberto D'Ajello, Napoli, Grimaldi, 1997 (Biblioteca napoletana, 9), pp. 176.

*Commedie rusticali del Cinquecento*, testi e studio linguistico a cura di Bianca Persiani, con un saggio introduttivo di Pietro Trifone, Siena, Betti, 2004 (Scuola senese, 3), pp. XXIII, 335.

ISBN 88-7576-034-9

György Domokos, *La sintassi volgare di Bonvesin dra Riva*, Milano, CUSL, 2008 (Humanæ Litteræ, 13), pp. XII, 149.

ISBN 978-88-8132-482-8

Francesco Feola, *Gli esordi della geometria in volgare. Un volgarizzamento trecentesco della «Practica geometriae» di Leonardo Pisano*, Firenze, presso l'Accademia, 2008 (Scrittori italiani e testi antichi pubblicati dall'Accademia della Crusca), pp. 230.

ISBN 978-88-89369-16-6

Gasparro Fuscolillo, *Croniche*, edizione critica e studio linguistico a cura di Nadia Ciampaglia, Arce (FR), Nuovi segnali, 2008 (Testis temporum, 4), pp. CCXCVI, 344.

ISBN 978-88-89790-07-6

Rosa Anna Greco, *La grammatica latino-volgare di Nicola de Aymo (Lecce, 1444). Un dono per Maria d'Enghien*, Galatina (LE), Mario Congedo, 2008 (Pubblicazioni del Dipartimento di Filologia, linguistica e letteratura dell'Università del Salento, 34), pp. 268.

ISBN 978-88-8086-799-9

Afonso Lopez de Baian, *Cantigas*, edición crítica con introducción, notas y glosario de Pilar Lorenzo Gradín, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2008 (Gli Orsatti, 30), pp. 345.

ISBN 978-88-62-74-002-9

*Meditazioni di la vita di Christu*, a cura di Giuliano Gasca Queirazza, Palermo, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2008 (Collezioni di testi siciliani dei secoli XIV e XV, 26), pp. xxv, 368.

ISBN 978-88-902148-6-8

*Morali di santo Gregorio papa sopra il libro di Iob*, [volgarizzamento di] Zanobi da Strada, Giovanni da San Miniato, edizione critica a cura di Giuseppe Porta, Firenze, SISMEL-Edizioni del Galluzzo, 2005 (Archivum Gregorianum, 3), pp. xvii, 1410.

ISBN 88-8450-157-1

Anna L. Moro, *Aspects of Old Neapolitan. The language of Basile's «Lo cunto de li cunti»*, München, LINCOM, 2003 (LINCOM Studies in Romance Linguistics, 39), pp. v, 158.

ISBN 3-89586-721-7

Emiliano Picchiorri, *La lingua dei romanzi di Antonio Bresciani*, Roma, Aracne, 2008 (A10, 401), pp. 330.

ISBN 978-88-548-2022-7

Antonio Pucci, *Cantari della reina d'Oriente*, edizioni critiche a cura di Attilio Motta e Williams Robins, Bologna, Commissione per i testi di lingua, 2007 (Collezione di opere inedite o rare, 163), pp. CCI, 226.

Roberto Rea, *Cavalcanti poeta. Uno studio sul lessico lirico*, Roma, Nuova Cultura, 2008 (Esercizi di lettura, 7), pp. 521.

ISBN 978-88-6134-172-2

Sonia Schilardi, *La «Murtoleide» del Marino. Satira di un poeta “goffo”*. In appendice: *La «Murtoleide» di Giambattista Marino (Spira, appresso Henrico Starckio, 1629)*, Lecce, Argo, 2007 (Biblioteca barocca, 6), pp. 167.  
ISBN 88-8234-347-2

*La «scripta» italoromanza del regno di Cipro*, edizione e commento di testi di scriventi ciprioti del Quattrocento, [a cura di] Daniele Baglioni, Roma, Aracne, 2007 (A10, 226), pp. 302.  
ISBN 88-548-0914-4

*Una silloge epistolare della seconda metà del XIII secolo. I «Dictamina» provenienti dall'Italia meridionale del ms. Paris, Bibl. Nat. Lat. 8567*, edizione critica a cura di Fulvio Delle Donne, Firenze, SISMEL-Edizioni del Galluzzo, 2007 (Edizione nazionale dei testi mediolatini, 19. Serie I, 11), pp. CII, 321.  
ISBN 978-88-8450-228-5

*Tratado de Albeitaria*, introdución, transcripción e glosario de José Luis Pensado Tomé, revisión para a imprenta e edición en apéndice de Gerardo Pérez Barcala, Santiago de Compostela, Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades, 2004, pp. 415.  
ISBN 84-453-2859-5

Bruzio Visconti, *Rime*, edizione critica a cura di Daniele Piccini, Firenze, presso l'Accademia della Crusca, 2007 (Quaderni degli «Studi di filologia italiana», 16), pp. 129.  
ISBN 88-89369-00-0

Maurizio Vitale, *L'officina linguistica del Tasso epico. La «Gerusalemme liberata»*, Milano, LED, 2007 (Il Filarete. Sezione di Filologia moderna, 246), 2 voll., pp. 903 [vol. 1: *Il lessico*, pp. 191-510].  
ISBN 978-88-7916-354-5

### Opere con indice lessicale

Riccardo Ambrosini, *Lucca e il suo territorio. Toponomastica, dialettologia, critica linguistica*, a cura di Luigi Della Santa, prefazione di Alfredo Stussi, Lucca, Maria Pacini Fazzi, 2006 (Biblioteca lucchese), pp. 543.  
ISBN 88-7246-750-0

Enrico Campanile, *Latina & Italica. Scritti minori sulle lingue dell'Italia antica*, a cura di Paolo Poccetti, Pisa-Roma, Fabrizio Serra, 2008 (Ricerche sulle lingue di frammentaria attestazione, 3), 2 voll., pp. XIX, VIII, 1045.  
ISBN 978-88-6227-125-7

Massimiliano Canuti, *Basco ed etrusco. Due lingue sottoposte all'influsso indoeuropeo*, Pisa-Roma, Fabrizio Serra, 2008 (Studia erudita, 7), pp. 249.  
ISBN 978-88-6227-049-6

Guido Cifoletti, *La lingua franca barbaresca*, Roma, Il Calamo, 2004 (Lingue, culture e testi, 7), pp. 401.  
ISBN 88-88039-71-6

Debora De Fazio, «*Il sole dell'avvenire*». *Lingua, lessico e testualità del primo socialismo italiano*, presentazione di Max Pfister, Galatina (LE), Mario Congedo, 2008 (Pubblicazioni del Dipartimento di Filologia, linguistica e letteratura dell'Università del Salento, 33), pp. 606.  
ISBN 978-88-8086-788-3

*Legature riccardiane. Al primo sguardo...*, a cura di Rossana Miriello, vol. I, Firenze, Polistampa, 2008 (Biblioteca Riccardiana, 12), pp. 455, ill.  
ISBN 978-88-596-0371-9

Elisa Mattiello, *An introduction to English slang. A description of its morphology, semantics and sociology*, Monza (MI), Polimetrica, 2008 (English Library. The Linguistics Bookshelf, 2), pp. 320.  
ISBN 978-88-7699-113-4

Francesco Montuori, *Lessico e camorra. Storia della parola, proposte etimologiche e termini del gergo ottocentesco*, Napoli, Fridericiana Editrice Universitaria, 2008 (Fridericiana varia), pp. 158.  
ISBN 978-88-8338-033-4

Silvia Morgana, *Breve storia della lingua italiana*, Roma, Carocci (Le bussole, 293), pp. 142.  
ISBN 978-88-430-4392-7

Anna Mura Porcu, *La lingua della prima stampa periodica in Sardegna (1793-1813)*, Cagliari, AM&D, 2007 (Agorà, 34), pp. 324.  
ISBN 978-88-95462-08-0

Armin Schopen, *Tinten und Tuschen des arabisch-islamischen Mittelalters. Dokumentation, Analyse, Rekonstruktion*, ein Beitrag zur materiellen Kultur des Vorderen Orients, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2006 (Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Philologisch-historische Klasse. 3. Folge, 269), pp. 264, ill.  
ISBN 978-3-525-82541-9

Giuseppe Sergio, *Il linguaggio della pubblicità radiofonica*, Roma, Aracne, 2004 (Supplementi alla «Biblioteca di Linguistica», 1), pp. 616.  
ISBN 88-7999-719-X

Luca Serianni - Giuseppe Antonelli, *L'italiano. Istruzioni per l'uso. Storia e attualità della lingua italiana*, Milano, Bruno Mondadori, 2006 (Campus Manuali), pp. 187 [Alleg. 1 CD-ROM: *Stil.it. Storia ipertestuale della lingua italiana*].  
ISBN 88-424-9970-6

Mitja Skubic, *Elementi linguistici romanzi nello sloveno occidentale*, Roma, Il Calamo, 2000 (Lingue, culture e testi, 1), pp. 230.  
ISBN 88-86148-67-4

## Studi

A Torino. Atti del XII Convegno internazionale di *Onomastica & Letteratura (e altra onomastica)*, Torino, 16-18 novembre 2006; Atti delle Giornate di studio di Onomastica, Torino, 12-13 gennaio 2007, a cura di Chiara Colli Tibaldi e Daniela Cacià, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2008 (Onomastica, 3), pp. 340.  
ISBN 978-88-6274-056-2

Giovanni Adamo - Valeria Della Valle, *Le parole del lessico italiano*, Roma, Carocci, 2008 (Le bussole, 316), pp. 112.  
ISBN 978-88-430-4605-8

Felice Alloggio, «*Cape o crosce? Testa o croce?*». *Giochi illustrati recuperati dalla memoria scritti in dialetto barese con sintesi italiana a fronte*, Bari, Levante Editori, 2006 (I libri di Alice, 4), pp. 170.  
ISBN 88-7949-421-X

Massimo Arcangeli, *Il linguaggio pubblicitario*, Roma, Carocci, 2008 (Le bussole, 310), pp. 144.  
ISBN 978-88-430-4527-3

Giorgio Francesco Arcodia, *La derivazione lessicale in cinese mandarino*, Milano, Franco Angeli, 2008 (Materiali linguistici, 62), pp. 255.  
ISBN 978-88-568-0336-5

*Aspetti linguistici della comunicazione pubblica e istituzionale*. Atti del VII Congresso internazionale dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata, Milano, 22-23 febbraio 2007, a cura di Cristina Bosisio *et al.*, Perugia, Guerra Edizioni, 2008 (Pubblicazioni della Associazione Italiana di Linguistica Applicata, 6), pp. 486.  
ISBN 978-88-557-0084-9

*Atti del secondo Convegno di toponomastica friulana*, a cura di Franco Finco, pt. I. *La microtoponomastica*, [Udine, 8 giugno 2002], Udine, Società Filologica Friulana, 2007 (Quaderni di toponomastica friulana, 6), pp. 382.  
ISBN 88-7636-076-3

Svend Bach - Jacqueline Brunet - Carlo Alberto Mastrelli, *Quadrivio romanzo. Dall'italiano al francese, allo spagnolo, al portoghese*, Firenze, Accademia della Crusca, 2008 (Grammatiche e lessici pubblicati dall'Accademia della Crusca), pp. 480.  
ISBN 978-88-89369-14-2

Pier Luigi Baldi, *Le parole della mente. Lessico mentale e processi linguistici*, 2<sup>a</sup> ed., Milano, Franco Angeli, 2008 (Sussidi di psicologia, 9), pp. 122.  
ISBN 978-88-464-9904-2

Alessandro Bencistà, *Il maiale dall'Arista allo Zampone, con un'antologia letteraria in prosa e in rima e la versione integrale de «L'eccellenza et trionfo del porco» di Giulio Cesare Croce*, Firenze, Polistampa, 2007, pp. 181 [contiene: *Il maiale dall'A alla Z*].  
ISBN 978-88-596-0178-4

Christiane Brand, *Lexical processes in scientific discourse popularisation. A corpus-linguistic study of the SARS coverage*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2008 (English Corpus Linguistics, 5), pp. IX, 214.

ISBN 978-3-631-56012-9

Giorgio Caprotti, *Viaggio nel dialetto milanese*, Milano, Meravigli, 2007 (Itinerari), pp. 158.

ISBN 88-7955-199-X

Maria Centrella, *Il lessico informatico nei dizionari bilingui francese/italiano-italiano/francese*, Fasano (BR), Schena, 2006 (Biblioteca della Ricerca. Linguistica, 23), pp. 183.

ISBN 88-8229-681-4

*La città e le sue lingue. Repertori linguistici urbani*, a cura di Nicola De Blasi e Carla Marcato, Napoli, Liguori, 2006 (Quaderni del «Bollettino linguistico campano», 3), pp. x, 310.

ISBN 978-88-207-4034-4

*Colocaciones y fraseología en los diccionarios*, Carmen Mellado Blanco (ed.), Frankfurt am Main, Peter Lang, 2008 (Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, 44), pp. 332.

ISBN 978-3-631-57421-8

Manlio Cortelazzo - Arjuna Tuzzi, *Metodi statistici applicati all'italiano*, Bologna, Zanichelli, 2008, pp. 127.

ISBN 978-88-08-16468-1

*Da Torino a Pisa. Atti della Giornata di studio di Onomastica*, Torino, 7-9 aprile 2005; Atti della Giornata di studio di Onomastica, Pisa, 24-25 febbraio 2006, a cura di Alda Rossebastiano, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006 (Onomastica, 1), pp. XI, 270.

ISBN 978-88-7694-930-2

Michele De Gioia, *Carrément. Lexique bilingue français-italien des adverbes figés*, Roma, Aracne, 2008 (L(ea)ng(u)a(tg)es. Quaderni di linguistica e linguaggi specialistici dell'Università di Teramo. Indagini, 8), pp. 466.

ISBN 978-88-548-1626-8

*Dialetto, memoria e fantasia. Atti del Convegno, Sappada/Plodn (Belluno)*, 28 giugno-2 luglio 2006, a cura di Gianna Marcato, Padova, Unipress, 2007 (Quaderni di dialettologia, 12), pp. III, 502.

ISBN 978-88-8098-230-2

«*Ex traditione innovatio*». *Miscellanea in honorem Max Pfister septuagenarii oblata*, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2002 (Beiträge zur Romanistik, 7), 2 voll., pp. XXXVII, 503; 434.

ISBN 103-534-16025-8

Piero Fiorelli, *Intorno alle parole del diritto*, Milano, Giuffrè, 2008 (Per la storia del pensiero giuridico moderno, 69), pp. xxx, 546.

ISBN 88-14-10223-6

*Forme della comunicazione giovanile*, a cura di Fabiana Fusco e Carla Marcato, Roma, Il Calamo, 2005 (Lingue, culture e testi, 10), pp. 336.  
ISBN 88-88039-90-2

Claudio Giovanardi, *Lingua e dialetto a teatro. Sondaggi otto-novecenteschi*, Roma, Editori Riuniti, 2007 (University Press. Teoria e critica letteraria), pp. 158.  
ISBN 978-88-359-5921-2

Heráclito Graça, *Fatos da linguagem. Esboço crítico de alguns assertos do sr. Cândido de Figueiredo*, 3<sup>a</sup> ed., Rio de Janeiro, Academia Brasileira de Letras, 2005 (Coleção Antônio Morais Silva. Estudos de língua portuguesa, 2), pp. XXXVIII, 434, ill.  
ISBN 85-7440-081-5

*Insegnare italiano. Il lessico tra grammatica e dizionari*, [percorsi didattici relativi al Corso di aggiornamento per insegnanti 2007-2008], a cura di Veronica Locatelli e A. Valeria Saura, Firenze, Accademia della Crusca, 2008 (Testi e strumenti multimediali, 1), 5 DVD e 1 CD-ROM.

*Insulti e pregiudizi. Discriminazione etnica e turpiloquio in film, canzoni e giornali*, a cura di Paola Nobili, Roma, Aracne, 2007 (A10, 266), pp. VI, 256.  
ISBN 978-88-548-1137-9

*L'italiano di oggi. Fenomeni, problemi, prospettive*, a cura di Maurizio Dardano e Gianluca Frenguelli, Roma, Aracne, 2008 (Studi linguistici e di storia della lingua italiana, 9), pp. 241.  
ISBN 978-88-548-1696-1

*Italiano, italiani regionali e dialetti*, a cura di Anna Cardinaletti, Nicola Munaro, Milano, Franco Angeli, 2009 (Lingua, traduzione, didattica, 21), pp. 195.  
ISBN 978-88-568-0418-8

Carlo Lapucci, *Fiorentino spirito bizzarro. Lo spirito di una città nella sua creatività linguistica*, Firenze, Nerbini, 2006 (Le muse assortite), pp. 202.  
ISBN 978-88-88625-46-1

*Lenguaje figurado y motivación. Una perspectiva desde la fraseología*, María Álvarez de la Granja (ed.), Frankfurt am Main, Peter Lang, 2008 (Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, 41), pp. 302.  
ISBN 978-3-631-57419-5

Fulvio Leone, *Diacronia lessicale e paralessicale dall'Unità a oggi*, Roma, Carocci, 2008 (Lingue e letterature Carocci, 91), pp. 181.  
ISBN 978-88-430-4704-8

*Lessico e apprendimenti. Il ruolo del lessico nella linguistica educativa*, a cura di Monica Barni, Donatella Troncarelli, Carla Bagna, Milano, Franco Angeli, 2008 (Collana GISCEL, 9), pp. 347.  
ISBN 978-88-464-9590-7

*Lessico, grammatica, testualità*. [Atti del Convegno, Basilea, 17-18 febbraio 2006], a cura di Anna Maria De Cesare e Angela Ferrari, Basel, Università di Basilea, 2007 (ARBA, 18), pp. 243.  
ISBN 103-907772-17-2

*Lessico, punteggiatura, testi. Ricerche di storia della lingua italiana*, a cura di Elisa Tonani, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2008 (In forma di parola, 15), pp. IX, 148.  
ISBN 978-88-6274-079-1

*Lessicografia bilingue e traduzione. Metodi, strumenti, approcci attuali*. [Atti del Convegno, Forlì, 17-18 novembre 2005], Félix San Vicente (ed.), Monza (MI), Polimetrica, 2006 (Lexicography worldwide), pp. 324.  
ISBN 978-88-7699-048-9

*Lessicologia e metalinguaggio*. Atti del Convegno, Dipartimento di Ricerca linguistica, letteraria e filologica, Università degli studi di Macerata, 19-21 dicembre 2005, a cura di Diego Poli, Roma, Il Calamo, 2007 (Lingue, linguaggi, metalinguaggio, 9), 2 voll., pp. 1055.  
ISBN 88-89837-32-2

*Lexicographie et lexicologie historiques du français. Bilan et perspectives*, textes réunis par Maria Colombo, Monica Barsi, avec la collaboration de Irene Finotti, Monza (MI), Polimetrica, 2006 (Lexicography worldwide), pp. 290.  
ISBN 978-88-7699-084-7

*Le lingue der monno*. [Atti del Convegno internazionale di studi organizzato dal Centro Studi Giuseppe Gioachino Belli, Roma, 22-24 novembre 2004], a cura di Claudio Giovanardi, Franco Onorati, Roma, Aracne, 2007 (A10, 233), pp. 301.  
ISBN 978-88-548-0938-3

Emilio Magni, *Il dialetto dei mestieri perduti*, Milano, Mursia, 2007 (Milano in mano), pp. 138.  
ISBN 978-88-425-3910-0

Claudio Marazzini - Giulia Raboni - Pietro Gibellini, "*Spogliare la Crusca*". *Scrittori e vocabolari nella tradizione italiana*, Milano, Unicopli, 2008 (A tre voci, 9), pp. 76.  
ISBN 978-88-400-1260-5

*La medicina magica. Segni e parole per guarire*. Atti del XII Convegno internazionale, Rocca Grimalda, 22-23 settembre 2007, a cura di Sonia Maura Barillari, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2008 (L'immagine riflessa / Quaderni. Serie miscellanea, 119), pp. 228.  
ISBN 978-88-6274-050-0

Alicia Milland, *En todo caso, en cualquier caso, de todos modos, de todas maneras, de todas formas. Un estudio de las características y funciones de estas locuciones en el español contemporáneo*, Göteborg, Göteborgs Universitet, 2008 (Acta Universitatis Gothoburgensis. Romanica Gothoburgensia, 61), pp. 222.  
ISBN 978-91-7346-620-2

*Nell'officina del dizionario*. Atti del Convegno internazionale organizzato dall'Istituto italiano di cultura, Lussemburgo, 10 giugno 2006, a cura di Serge Vanvolsem e Laura Lepschy, Stuttgart, Stuttgart Verlag, 2008 (Romanische Sprachen und ihre Didaktik, 19), pp. 129.  
ISBN 103-89821-921-6

*Nuove riflessioni sulla lessicografia. Presente, passato, futuro e dintorni del Lessico Etimologico Italiano*. Atti del Seminario, Lecce, 21-22 aprile 2005, a cura di Marcello Aprile, Galatina (LE), Congedo Editore, 2007 (Pubblicazioni del Dipartimento di Filologia, linguistica e letteratura dell'Università del Salento, 28), pp. 332.  
ISBN 978-88-8086-715-9

Stefano Ondelli, *La lingua del diritto. Una proposta di classificazione di una varietà dell'italiano*, Roma, Aracne, 2007 (A10, 293), pp. iv, 137.  
ISBN 978-88-548-1335-9

*Open problems in linguistics and lexicography*, Giandomenico Sica editor, Monza (MI), Polimetrica, 2006, pp. 373.  
ISBN 978-88-7699-051-9

Vincenzo Orioles, *Percorsi di parole*, 2<sup>a</sup> ed. riveduta, Roma, Il Calamo, 2006 (Lingue, culture e testi, 5), pp. 222.  
ISBN 88-89837-11-X

Luciano Palma, *I dialetti nel Nord-Salento. Genesi e formazione*, Manduria (BA), Piero Lacaita, 2006 (Storie e fatti di Puglia, 17), pp. 147 [contiene: *Breve vocabolario etimologico e fraseologico dei dialetti del Nord-Salento: area brindisina*].  
ISBN 88-89506-020-2

*Problemi e fenomeni di mediazione linguistica e culturale*. Atti del V Congresso internazionale dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata, Bari, 17-18 febbraio 2005, a cura di Emanuele Banfi *et al.*, Perugia, Guerra Edizioni, 2006 (Pubblicazioni della Associazione Italiana di Linguistica Applicata, 4), pp. 415.  
ISBN 88-7715-884-0

Sergio Scalise - Antonietta Bisetto, *La struttura delle parole*, Bologna, il Mulino, 2002 (Itinerari. Linguistica), pp. 286.  
ISBN 978-88-15-12588-0

Arno Scholz, *Subcultura e lingua giovanile in Italia. Hip-hop e dintorni*, presentazione di Edgar Radtke, Roma, Aracne, 2004 (Studi linguistici e di storia della lingua italiana, 4), pp. 321.  
ISBN 88-7999-599-5

Luca Serianni, *La lingua poetica italiana. Grammatica e testi*, Roma, Carocci, 2009 (Antologie. Storia linguistica italiana, 19), pp. 454.  
ISBN 978-88-430-4773-4

*Lo spazio del dialetto in città*. [Atti dell'Incontro di studio, Napoli, 24 ottobre 2005], a cura di Nicola De Blasi e Carla Marcato, Napoli, Liguori, 2006 (Domini. Quaderni del «Bollettino linguistico campano», 2), pp. VIII, 242.  
ISBN 978-88-207-4029-0

*Sprichwörter aus dem alten Venedig. Vecchi proverbi veneziani*, a cura di/zusammengestellt and übersetzt von Götz Beck und Horst Sitta, Merano (BZ), Alpha Beta, 2004, pp. 131.  
ISBN 978-88-7223-070-1

Antonella Stefinlongo, *L'italiano che cambia. Scritti linguistici*, Roma, Aracne, 2008 (Studi linguistici e di storia della lingua italiana, 8), pp. 239.  
ISBN 978-88-548-1517-9

Riccardo Tesi, *Storia dell'italiano. La lingua moderna e contemporanea*, Bologna, Zanichelli, 2005, pp. VI, 277.  
ISBN 978-88-08-99355-7

Paolo Emilio Tomei - Roberto Narducci - Maijb Gmira, *Lista dei funghi carnosi del regno del Marocco*, Pisa, ETS, 2007 (Accademia lucchese di scienze, lettere e arti. Saggi e ricerche, 17), pp. 204.  
ISBN 978-88-4671-923-2

Pietro Trifone, *Malalingua. L'italiano scorretto da Dante a oggi*, Bologna, il Mulino, 2007 (Saggi, 682), pp. 211.  
ISBN 978-88-15-12099-1

Pietro Trifone, *Storia linguistica di Roma*, Roma, Carocci, 2008 (Le bussole, 302), pp. 128.  
ISBN 978-88-430-4459-7

Giovanni Valdrè, «*Nomen loci*». *Per la conservazione della memoria della toponomastica antica e recente di Pratolino*, Firenze, Olschki, 1999 (Cultura e memoria, 17), pp. 59, ill.  
ISBN 88-222-4767-1

Matteo Viale, *Studi e ricerche sul linguaggio amministrativo*, Padova, CLEUP, 2008, pp. 253.  
ISBN 978-88-6129-263-5